

## TBILISI, GEORGIA



AKHALTSIKHE, RABATI CASTLE AND AKHALTSIKHELOBA HOLIDAY. THE RIGHT OF PUBLICATION OF THE PICTURES HAS BEEN AGREED WITH THE SAMTSKHE-JAVAKHETI REGIONAL ADMINISTRATION.

IL COMUNE DI AKHALTSIKHE, IL CASTELLO RABATI E LA FESTIVITÀ DI AKHALTSIKHELOBA. IL DIRITTO DI PUBBLICAZIONE DELLE FOTO È STATO CONCORDATO CON L'AMMINISTRAZIONE REGIONALE SAMTSKHE-JAVAKHETI.



*The municipality of Akhaltsikhe in the Samtskhe-Javakheti region, formerly called Lomsia.  
Il comune di Akhaltsikhe nella regione Samtskhe-Javakheti, anticamente chiamato Lomsia.*



*Rabati Castle is a historical castle with a golden dome on the bank of the river Potskhovi.  
Il castello Rabati è una fortezza storica con cupola dorata sulla riva del fiume Potskhovi.*



*The public holiday Akhaltsikheloba is held on June 30, to commemorate Shalva Akhaltsikhel.  
Il 30 giugno si festeggia Akhaltsikheloba per commemorare Shalva Akhaltsikhelidel.*



## TBILISI, GEORGIA



VARDZIA, VANI CAULDRONS AND ATSKURI. THE RIGHT OF PUBLICATION OF THE PICTURES HAS BEEN AGREED WITH THE SAMTSKHE-JAVAKHETI REGIONAL ADMINISTRATION.



VARDZIA, I CALDERONI VANI E ATSKURI. IL DIRITTO DI PUBBLICAZIONE DELLE FOTO È STATO CONCORDATO CON L'AMMINISTRAZIONE REGIONALE SAMTSKHE-JAVAKHETI.



*Vardzia is a rock-cut 1200-1300 monastic ensemble.*  
Vardzia è un complesso monastico scavato nella roccia del XII-XIII secolo.



*Vani or Vahan cauldrons are a complex of caves of the 8th-16th centuries.*  
I calderoni Vani o Vahan sono un complesso di grotte dell'VIII-XVI secolo.



*The village of Atskuri in Akhaltsikhe district is spread out on a plain on the two banks of the river.*  
Il villaggio di Atskuri nel distretto di Akhaltsikhe si sviluppa su una pianura sulle due rive del fiume.



## TBILISI, GEORGIA



ZARZMA MONASTERY, KHERTVISI FORTRESS AND TURIN SUDARIUM. THE RIGHT OF PUBLICATION OF THE PICTURES HAS BEEN AGREED WITH THE SAMTSKHE-JAVAKHETI REGIONAL ADMINISTRATION.

MONASTERO DI ZARZMA, FORTEZZA KHERTVISI E SUDARIO DI TORINO. IL DIRITTO DI PUBBLICAZIONE DELLE FOTO È STATO CONCORDATO CON L'AMMINISTRAZIONE REGIONALE SAMTSKHE-JAVAKHETI.



Zarzma monastery was built after a natural disaster, its name means horrible thing. Il monastero di Zarzma costruito a seguito di un disastro naturale. In georgiano indica qualcosa di orribile.



Since 2007, Khertvisi with Vardzia monastery were in UNESCO world heritage tentative list. Dal 2007, Khertvisi e il monastero di Vardzia sono nella lista propositiva del Patrimonio Mondiale UNESCO



In the city of Akhalkalaki, an exact copy of the Shroud of Turin is kept. Nella città di Akhalkalaki è conservata una copia esatta della Sacra Sindone.